



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
44-е заседание,
состоявшееся в четверг,
30 ноября 1995 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 44-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-жа АЛЬВАРЕС (Доминиканская Республика)
(заместитель Председателя)

затем: г-н РАТА (Новая Зеландия)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- a) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)
- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)
- d) ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (продолжение)
- e) ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/50/SR.44
17 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

В отсутствие г-на Тсеринга (Бутан) г-жа Альварес (Доминиканская Республика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 11 ч. 00 м.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/50/3, A/50/76, A/50/83, A/50/130, A/50/131, A/50/138-S/1995/299, A/50/139, A/50/169-S/1995/343, A/50/215-S/1995/475, A/50/254-S/1995/501, A/50/267, A/50/345, A/50/407, A/50/425-S/1995/787, A/50/437, A/50/475, A/50/483, A/50/523-S/1995/845, A/50/673, A/50/675-S/1995/884, A/50/689-S/1995/890, A/50/707 и A/50/758)

- a) **ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)** (A/50/40, A/50/44, A/50/75-E/1995/10, A/50/78-E/1995/11, A/50/93-E/1995/16, A/50/122-E/1995/18, A/50/160, A/50/164, A/50/469, A/50/472, A/50/505, A/50/512 и A/50/755)
- b) **ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)** (A/50/57, A/50/80, A/50/173, A/50/188, A/50/343, A/50/440, A/50/446, A/50/452, A/50/495, A/50/514, A/50/566, A/50/653, A/50/678, A/50/681 и Add.1, A/50/682, A/50/685, A/50/698, A/50/714, A/50/729, A/50/736 и A/50/765-S/1995/967; A/C.3/50/5 и A/C.3/50/6)
- c) **ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)** (A/50/57, A/50/61-S/1995/16, A/50/69-S/1995/79, A/50/71-S/1995/80, A/50/81, A/50/92-E/1995/15, A/50/96, A/50/178, A/50/183, A/50/207, A/50/220, A/50/268-S/1995/531, A/50/269-S/1995/536, A/50/281, A/50/285-S/1995/573, A/50/287-S/1995/575, A/50/296-S/1995/597, A/50/302-S/1995/594, A/50/329, A/50/354-S/1995/696, A/50/358-S/1995/712, A/50/441-S/1995/801, A/50/471, A/50/558, A/50/567, A/50/568, A/50/569, A/50/661, A/50/662, A/50/663, A/50/709-S/1995/915, A/50/727-S/1995/993, A/50/734, A/50/767 и A/50/782; A/C.3/50/9)
- d) **ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (продолжение)** (A/50/36)
- e) **ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)** (A/50/36 и A/50/743)

1. Г-н ВОЛЬСКИЙ (Грузия) говорит, что традиции и культура его страны представляют собой наглядный пример мирного сосуществования различных этнических групп и религий, а также, что в настоящее время обеспечить соблюдение основных прав человека мешает сложная социально-экономическая ситуация. Помощь, которую Грузии оказывали гуманитарные учреждения Организации Объединенных Наций и страны-доноры, была чрезвычайно ценной. Благодаря этой помощи Грузия смогла принять новую конституцию и провести парламентские и президентские выборы. В настоящее время есть все основания рассчитывать на оживление экономики страны, и его правительство проводит политику, направленную на улучшение условий жизни населения и поощрение уважения прав человека.

2. К сожалению, проведению демократических преобразований в государствах мешает агрессивный сепаратизм. Конфликт в Абхазии возник по политическим причинам, тем не менее последствия геноцида, которому подвергается население этого района, – это тяжелое моральное и материальное бремя для населения всей Грузии. Необходимо принять решительные меры для восстановления законности и положить конец кровопролитию и слепой вражде, которые уже приобрели опасные масштабы.

3. Поддержание мира и стабильности и обеспечение уважения прав человека во всем мире соответствуют жизненно важным интересам всех государств. Все операции по поддержанию мира должны иметь четкий мандат, в котором должна указываться их конечная цель – обеспечение уважения прав человека. Создавая международный уголовный суд следует исходить из этих же принципов. Осуществляя деятельность в области просвещения и поощрения терпимости, международное сообщество может вселить в сердца людей надежду на возможность лучшего будущего.

4. Г-н НАДЖЕМ (Ливан) говорит, что Израиль несет ответственность за совершение грубых и систематических нарушений прав человека на оккупированных территориях южного Ливана, в западной части Бекаа и в непосредственно прилегающих к ней районах. Израиль подвергал население этих территорий и районов всевозможным пыткам и жестокому обращению, проводя политику, прямо противоположную принципам Женевских конвенций и нормам международного права в области прав человека. В нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны гражданские лица без суда и следствия содержатся в лагерях в условиях, не соответствующих самым элементарным требованиям в отношении гуманного обращения с заключенными. В нарушение суверенитета Ливана и международного права Израиль систематически депортирует палестинцев в Ливан, в частности в принудительном порядке целый ряд семей был выселен из своих деревень в районы, расположенные за пределами оккупированных территорий. В результате налетов авиации на гражданские объекты и ночных нападений на деревни было убито много ни в чем не повинных людей и был нанесен значительный материальный ущерб. В ходе одного из недавних инцидентов были убиты три ребенка из одной и той же семьи. Только за последние две недели Израиль произвел 6000 выстрелов из минометов по целям, находящимся на территории Ливана.

5. Отказываясь выполнить резолюцию 450 (1978) Совета Безопасности, в которой к Израилю обращен призыв незамедлительно полностью и безоговорочно вывести войска со всех ливанских территорий, Израиль тем самым обеспечивает, что нарушения прав человека в Ливане будут продолжаться и приобретать еще более широкие масштабы. Для того, чтобы положить конец такому положению, необходима поддержка со стороны международного сообщества.

6. Г-н Рата (Новая Зеландия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

7. Г-н ВАСЫЛЭНКО (Украина) говорит, что после окончания "холодной войны" и краха коммунизма Организации Объединенных Наций следует играть более активную роль в отношении повышения эффективности международного сотрудничества в деле поощрения и защиты прав человека и основных свобод. В этой связи его делегация дает высокую оценку работе Верховного комиссара по правам человека, которая описывается в его докладе (A/50/36). Следует расширить координационные функции Верховного комиссара, в частности посредством создания потенциала, который позволял бы проводить подготовительную работу и осуществлять последующую деятельность применительно к рассмотрению существенных и административных вопросов, касающихся осуществления мер в области обеспечения соблюдения прав человека и предупреждения их нарушения.

8. Его делегация поддерживает общий призыв к государствам, еще не сделавшим этого, ратифицировать различные документы по правам человека или присоединиться к ним и к государствам, сделавшим это, незамедлительно принять меры в целях пересмотра своих оговорок в отношении таких документов и их снятия. Он обращает внимание на рекомендацию Всемирной конференции по правам человека относительно включения международных стандартов в области прав человека во внутреннее законодательство. Важную роль в функционировании правозащитной системы могут играть органы по наблюдению за соблюдением договоров, и его правительство приветствует процесс совершенствования их методов работы и их более активное участие в проведении полевых миссий. Правительство Украины также настоятельно призывает все государства внимательно рассмотреть содержащуюся в Венской декларации и Программе действий рекомендацию относительно возможного принятия всех существующих факультативных процедур представления сообщений.

9. Украина является участником всех основных международных документов в области прав человека и делает все возможное для их осуществления. Стремясь придать новый импульс усилиям, предпринимаемым в целях создания плюралистической демократии, обеспечения уважения прав человека и законности, Украина недавно стала полноправным членом Совета Европы. Это событие свидетельствует о признании глубоких преобразований в ее политической и социальной жизни, которые были достигнуты мирными средствами и в сравнительно ограниченные сроки. Несмотря на это, его правительство в полной мере сознает необходимость дальнейшего совершенствования своих государственных учреждений и законодательства. Делается все возможное для скорейшего принятия новой конституции. А пока что президент и парламент достигли политического компромисса и 8 июня 1995 года подписали конституционное соглашение, которое заменяет прежнюю конституцию и которое будет оставаться в силе до принятия новой конституции в течение года. Парламент и правительство принимают меры в целях сокращения разрыва между национальным законодательством и международными стандартами в области прав человека. Уже началась систематическая работа над проведением реформы юридической и судебной системы, в частности посредством пересмотра роли и функций прокуратуры в соответствии со стандартами Совета Европы и обеспечения независимости судебной системы. Рассматривается ряд законов, касающихся прав человека. В частности, вскоре будет принят новый уголовный кодекс и новый закон о выборах и политических партиях.

10. После Всемирной конференции по правам человека произошел ряд отрядных международных событий. Тем не менее несмотря на усилия Организации, продолжают поступать сообщения о грубых нарушениях прав человека. Положение в области прав человека в бывшей Югославии, Руанде, Бурунди, а также в других странах вызывает самую серьезную озабоченность со стороны международного сообщества. Оратор выражает надежду, что благодаря дипломатическим усилиям будет положен конец нарушениям прав человека и будет предотвращено дальнейшее обострение этнической напряженности в этих странах.

11. Его делегация твердо убеждена в том, что международное сообщество должно не только осудить серьезные и грубые нарушения международных стандартов в отношении прав человека, но и должно осуществлять судебное преследование лиц, ответственных за совершение таких нарушений, в соответствии с действующими нормами международного и внутреннего права. Его правительство уже заявляло о своей поддержке международных трибуналов для бывшей Югославии и Руанды и выражает надежду, что в результате их деятельности будет создана всеобъемлющая система наказания лиц, признанных виновными в совершении грубых нарушений прав человека.

12. Превентивная дипломатия должна быть направлена на решение не только политических и экономических проблем, но и на решение проблем, касающихся прав человека. Несмотря на то, что для рассмотрения уже произошедших нарушений прав человека были созданы соответствующие механизмы, превентивные меры по-прежнему принимаются исходя из прошлого опыта, а не из

необходимости решения новых задач. В результате этого Организация Объединенных Наций нередко оказывается неспособной эффективно решать вопросы, касающиеся прав человека, в ходе вооруженных конфликтов, ввиду того, что она не располагает ресурсами, необходимыми для того, чтобы ее деятельность могла дать хорошую отдачу. Генеральному секретарю следует информировать Совет Безопасности о случаях массовых нарушений прав человека как о потенциальных источниках угрозы для международного мира и безопасности. Организация Объединенных Наций еще не исчерпала все имеющиеся в ее распоряжении средства международной защиты и поощрения прав человека. Его правительство готово изучить новые пути предупреждения наиболее серьезных нарушений прав человека и принять участие в соответствующей международной деятельности, осуществляемой в этих целях.

13. Г-н РОДРИГЕС ПАРИЛЬЯ (Куба) говорит, что пункт 112с повестки дня – самый противоречивый и парадоксальный из всех пунктов повестки дня, вынесенных на рассмотрение Третьего комитета. Применение специальной процедуры для назначения специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на Кубе является не только неоправданной, но и дискриминационной, незаконной и несправедливой мерой. На протяжении почти 36 лет своего существования после революции Куба являла собой пример соблюдения прав человека. На протяжении всего этого времени никто не мог обвинить Кубу в применении пыток, совершении политических убийств или организации насильственных исчезновений. Единственный "грех" Кубы состоит в том, что она создала одну из самых всеобъемлющих и эффективных систем здравоохранения среди стран "третьего" мира и добилась ликвидации неграмотности, сокращения младенческой смертности и повышения продолжительности жизни в атмосфере свободы, человеческого достоинства и справедливости.

14. В условиях сложной экономической ситуации, усугубляемой экономической войной, в одностороннем порядке навязанной Кубе Соединенными Штатами Америки, его правительство приступило к упорядоченному проведению реформ и принятию мер, направленных на дальнейшее совершенствование своего общества и повышение эффективности экономики своей страны. Были достигнуты успехи в области развития туризма, созданы новые отрасли хозяйства, приняты меры в целях устранения дефицита государственного бюджета, поощрения индивидуальной трудовой деятельности и развития кооперативов, экономика страны была открыта для иностранного капитала и была проведена реорганизация государственных структур и корпораций. Устойчивый прогресс отмечался в деле нормализации отношений между Кубой и кубинскими эмигрантами вне зависимости от того, в каких странах они проживают, и невзирая на препятствия, создаваемые ультраконсервативными группами в Соединенных Штатах Америки и правительством этой страны, которое ввело несправедливые ограничения на въезд и выезд кубинцев, а также на осуществление любым гражданином Соединенных Штатов права оказывать экономическую помощь своим родственникам на Кубе.

15. Усилия, предпринимаемые в целях совершенствования политической системы и утверждения законности на Кубе, включали укрепление конституционных прав и введение нового закона о выборах, который предусматривает проведение свободных, прямых парламентских выборов посредством тайного голосования с прямым демократическим выдвижением кандидатов, к которым не предъявляется никаких требований в отношении их политической ориентации или членства в партии.

16. Чтобы сломить волю кубинского народа, Кубу подвергали экономической, финансовой и торговой блокаде. Это само по себе наигрубейшее нарушение основных прав человека. Развязанная против Кубы кампания борьбы в защиту прав человека осуществляется с целью узаконить неоправданную экономическую и политическую агрессию, развязанную правительством Соединенных Штатов против кубинского народа. Члены Комитета, несомненно, отдадут себе отчет в том, что доклад так называемого Специального докладчика не отражает, да и не может отражать подлинное

положение в области прав человека на Кубе, так как ни о каком таком положении говорить не приходится: на Кубе попросту нет нарушений прав человека. Для того, чтобы доклад, представленный на рассмотрение Комитета, мог претендовать на объективность, в нем должны были бы честно и откровенно рассматриваться причины возникновения этой проблемы, а также вопрос о том, кто именно несет за это ответственность. При составлении этого доклада нарушены принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, поскольку в нем систематически ставится под вопрос политическая, экономическая и социальная система, избранная кубинским народом в результате осуществления суверенного права на самоопределение. В связи с этим его правительство отвергает и будет и впредь отвергать любые селективные и дискриминационные меры, которые не имеют ничего общего с защитой прав человека, но в немалой мере обусловлены политическими интересами крупной державы. Его правительство, тем не менее, будет по-прежнему сотрудничать с различными универсальными механизмами в области прав человека, и в том числе с Верховным комиссаром по правам человека.

17. Г-н ВИЛЬЧЕС АШЕР (Никарагуа) с удовлетворением отмечает, что ряд государств ратифицировал Международные пакты о правах человека, и подчеркивает важное значение универсальной ратификации. В этой связи его страна приветствует региональные совещания с представителями правительств стран Африки, которые предполагается провести в целях оказания содействия универсальной ратификации. Защита прав человека является одной из важнейших предпосылок мира, так же, как мир, свобода, демократия и развитие необходимы для полного осуществления прав человека.

18. В июне 1995 года конституция его страны была изменена, с тем чтобы обеспечить непрерывность демократического процесса и гарантировать гражданам страны свободу и защиту их интересов. Были внесены поправки в статьи конституции, касающиеся прав и обязанностей граждан, национальной обороны, экономики, аграрной реформы, государственного бюджета, образования и культуры, а также структуры органов государственного управления. Главная цель состоит в создании механизмов мирного урегулирования политических конфликтов и обеспечении уважения прав политических меньшинств. Была проведена реорганизация вооруженных сил, которые были поставлены под контроль гражданской администрации, и была прекращена практика судопроизводства по делам гражданских лиц в военных судах.

19. В рамках проведения реорганизации органов государственного управления были обеспечены бесплатное образование и бесплатное здравоохранение. В Национальной ассамблее в настоящее время рассматривается набросок законопроекта о создании управления национального советника по правам человека, который будет обеспечивать независимое наблюдение за политикой и практикой государства и выступать в качестве посредника в отношениях между общественностью страны и государством. Правительство также принимает решительные меры в целях разрешения имущественных споров. Значительная часть собственности, ранее конфискованной государством, была возвращена ее законным владельцам. Были укреплены положения конституции, касающиеся права владения собственностью, и Национальная ассамблея недавно приняла новый закон, который, можно надеяться, позволит решить эту проблему раз и навсегда.

20. В августе 1995 года в Никарагуа был принят закон о введении обязательного обучения по вопросам прав человека в школах и военных и полицейских учебных центрах. Никарагуанский Национальный автономный университет учредил должность профессора по вопросам защиты прав человека в целях просвещения студентов и широкой общественности по вопросам, касающимся прав человека.

21. Осуществление Декларации о праве на развитие помогло бы создать более справедливый и более гуманный мир, в котором всем людям будет гарантировано полное осуществление всех прав человека. В соответствии с докладом Верховного комиссара по правам человека (A/50/36)

стратегия в этой области будет разработана с учетом выводов и рекомендаций Рабочей группы по праву на развитие, в ней также будут определены международные меры, которые необходимо принять в целях поощрения этого права. Его делегация выражает надежду, что Генеральная Ассамблея утвердит бюджет, предложенный Верховным комиссаром по правам человека, что позволит Центру по правам человека осуществить свои новые инициативы.

22. Г-жа СМИТ (Словения) говорит, что ее страна является государством-участником всех основных международных документов в области прав человека и ее национальное законодательство было приведено в соответствие с ними. Государствам следует стремиться к сохранению единства международного юридического правопорядка, и им не следует делать оговорки в отношении международных договоров. Недопустимо делать оговорки, не согласующиеся с целью таких договоров. Следует найти какую-либо формулу, которая позволяла бы побуждать государства, сделавшие оговорки, периодически рассматривать их с целью их возможного снятия. Это подготовит почву для эффективного осуществления международных договоров, и в том числе документов в области прав человека.

23. Словения с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря об эффективном содействии осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным или языковым меньшинствам (A/50/514), и выражает согласие с мнением, изложенным в пункте 27, согласно которому стратегии, усиливающие экономическое неравенство, особенно если их проведение совпадает с разделением по этническому признаку, приводят к маргинализации определенных групп и обострению этнической дискриминации и напряженности. Для оказания содействия осуществлению Декларации необходимо сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями. В настоящее время Совет Европы разрабатывает всеобъемлющую программу борьбы против всех форм расизма и ксенофобии и приступил к работе над дополнительным протоколом к Европейской конвенции о защите прав человека, который будет гарантировать равноправие мужчин и женщин.

24. Словения обычно поддерживает факультативные протоколы, которые дают людям возможность обращаться к помощи органов по наблюдению за выполнением договоров в случаях нарушения прав человека, и, соответственно, она поддерживает предложения относительно принятия дополнительного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в котором будет закреплено право подачи индивидуальных и коллективных жалоб. Оратор выражает надежду, что Комиссия по положению женщин на своей следующей сессии рассмотрит мнения правительств и предложения Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин относительно факультативного протокола. Для того чтобы правительства могли полностью выполнять свои обязательства в отношении предоставления отчетной документации, органы по наблюдению за выполнением договоров должны быть в состоянии справиться со своей рабочей нагрузкой, а их методы работы должны координироваться. И наконец, что касается вопроса о применении смертной казни, ее делегация высказывает мнение, что второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах представляет собой надлежащий инструмент для достижения цели универсального запрещения смертной казни. Государства-участники могут рассмотреть свою конкретную ситуацию и в соответствующее время принять решение о присоединении к этому Протоколу.

25. Г-н ШАТТУК (Соединенные Штаты Америки) вновь заявляет о том, что его делегация полностью поддерживает Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и его исключительно важную работу в области межучрежденческой координации деятельности, связанной с защитой прав человека. Помимо проведения реорганизации Центра по правам человека, Верховный комиссар осуществлял новаторскую деятельность через свое полевое отделение в Руанде, которая способствовала обеспечению стабильности и возрождению гражданского общества. Вызывает обеспокоенность перспектива вывода Миссии Организации Объединенных

Наций по оказанию помощи Руанде (МООНП), поскольку это может нарушить осуществление исключительно важной правозащитной операции. В этой связи в Руанде необходимо принять некоторые меры предосторожности: пересмотреть и продлить мандат МООНП или принять какие-либо альтернативные меры. И наконец, имеющиеся средства регулярного бюджета следует перераспределить таким образом, чтобы обеспечить поддержку деятельности Верховного комиссара, связанной с выполнением решений Венской конференции.

26. Балканская война поставила перед международным сообществом едва ли не самые сложные задачи в области защиты прав человека и подотчетности за совершаемые действия, так как она доказала международному сообществу необходимость искать новые пути выведения общества из состояния этнических конфликтов и террора и при этом продолжать решать традиционные задачи борьбы с совершаемыми репрессивными правительствами нарушениями прав человека, такими, как недавняя казнь Кена Саро-Вивы в Нигерии.

27. Для обеспечения прочного мира необходимо привлечь к ответственности людей, повинных в совершении геноцида и преступлений против человечности. В этих целях Дейтонское соглашение, которое гарантирует чрезвычайно широкий спектр прав человека и основных свобод, предусматривает, что все стороны должны сотрудничать с Международным трибуналом для бывшей Югославии. Верховный комиссар в тесном сотрудничестве с такими организациями, как Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), будет играть важную роль в осуществлении этого соглашения, предусматривающего размещение международных наблюдателей за положением в области прав человека в целях обеспечения защиты прав человека всех боснийских граждан.

28. Балканский конфликт высветил важное значение обеспечения подотчетности правительств, уважения прав человека и соблюдения законности. Эти элементы должны найти отражение в сфере дипломатических отношений и должны учитываться при урегулировании серьезных конфликтов.

29. Г-жа КАБА (Кот-д'Ивуар) говорит, что право на развитие имеет два аспекта: национальный и международный. Государство обязано повышать уровень жизни своего населения посредством обеспечения ему равного доступа к медицинской помощи, образованию, жилью и продовольствию, а богатые страны обязаны в целях оказания содействия развитию наименее развитых стран обеспечивать справедливое распределение глобальных ресурсов.

30. Право на развитие получило универсальное признание в резолюции 41/128 Генеральной Ассамблеи и было подтверждено в Вене. Не следует считать, что это право имеет меньшее значение, чем гражданские и политические права. Развитие и мир – это взаимозависимые и взаимоукрепляющие явления: экономический кризис, голод и нищета могут служить причиной социальных конфликтов, приводящих к нарушению других прав человека. Здесь необходим глобальный подход, который охватывал бы все права человека. Обращает на себя внимание тот факт, что те, кто нередко спешит осудить нарушения политических прав, не проявляют подобной поспешности в отношении оказания официальной помощи в целях развития (ОПР). В некоторых странах, когда дело доходит до решения задачи сокращения масштабов нищеты во всем мире, стратегическим интересам отдается предпочтение по отношению к международным обязательствам. Смерть по причине голода воспринимается как что-то естественное и не вызывает негативной реакции, тогда как казнь рассматривается в качестве нарушения прав человека. Между тем, человек, умерший от голода по причине полного безразличия, ничуть не в меньшей мере является жертвой нарушения прав человека. Права человека следует защищать во всех сферах, и ее делегация считает, что подлинная защита прав человека предполагает выделение 0,7 процента ВВП в качестве ОПР в соответствии с решением, которое Организация Объединенных Наций приняла несколько десятилетий назад.

31. Ее делегация выражает озабоченность по поводу системы, применяемой для проведения выборов в договорные органы по правам человека. В настоящее время в этих органах наблюдается устойчивая тенденция к снижению представительства стран Африки. В этой связи при проведении таких выборов следует применять принцип справедливого географического представительства и систему голосования, применяемую для заполнения вакансий в главных органах Организации Объединенных Наций. Следует обеспечить более широкое участие стран, с тем чтобы они ощущали свою сопричастность к решению вопросов, касающихся прав человека. Если нынешняя тенденция не будет обращена вспять, недопредставленные регионы могут утратить интерес к деятельности договорных органов, которая имеет столь большое значение с точки зрения поощрения и защиты прав человека.

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)
(A/C.3/50/L.22 и L.23)

Проект резолюции A/C.3/50/L.22

32. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что проект резолюции A/C.3/50/L.22, озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин", не имеет последствий для бюджета по программам. Он только что получил просьбу отложить принятие решения по этому проекту резолюции до достижения договоренности относительно редакционных поправок.

33. Г-жа АЛЬВАРЕС (Доминиканская Республика), которую поддерживают г-н ТЕЛЛИС РИБЕЙРУ (Бразилия), г-н МУТАУРА (Кения), г-н РОСНЕС (Норвегия), г-жа ДЕ МИРАНДА (Суринам) и г-жа ЧИГАГА (Замбия), выражает озабоченность по поводу несвоевременного представления просьбы об отсрочке и говорит, что ее делегация может пойти навстречу этой просьбе только в том случае, если решение по данному проекту резолюции будет принято не позднее, чем на 46-м заседании Комитета.

Проект резолюции A/C.3/50/L.23

34. Г-жа ВОНГ (Австралия), внося на рассмотрение проект резолюции A/C.3/50/L.23, озаглавленный "Улучшение положения женщин", говорит, что Вьетнам, Гайана, Греция, Люксембург, Мали, Перу, Сальвадор, Соединенное Королевство и Южная Африка присоединились к числу его авторов. В последнем пункте преамбулы слово "was" было заменено словом "is" (к тексту на русском языке не относится); в пункте 6 после слов "such issues as spouse employment" следует поставить запятую (к тексту на русском языке не относится); в конце пункта 12 следует включить слова "с учетом того, что в настоящее время поощряется предоставление единых докладов".

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает о том, что Ангола, Ботсвана, Индонезия, Иордания, Камбоджа, Колумбия, Лесото, Микронезия, Непал, Танзания и Филиппины также присоединились к числу авторов проекта резолюции.

36. Проект резолюции A/C.3/50/L.23 с внесенными в него устными изменениями принимается без голосования.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.